

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8240637

DHL Express -> Customer No. 960522899
21.12.2022 08:14:39

Delivery note 8240637

Date: 20.12.2022
Our reference: 1227440
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

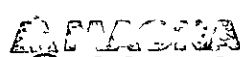
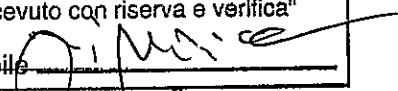
Your order no.: 4500645791
paolo.gigli@magna.com

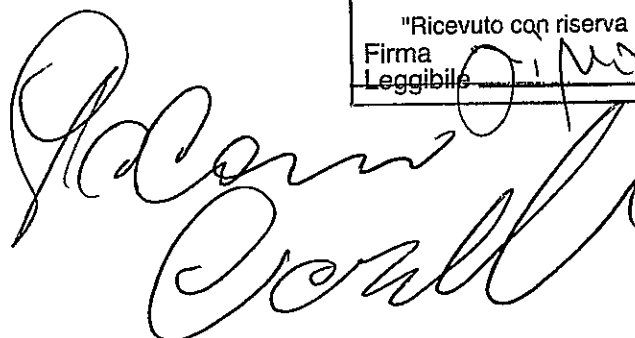
PO date: 07.10.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

3M 340

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.10	2.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78760	
30	212995.05	Light barrier, overload protection Net weight: 2.100 KG	1

	
Cod. For.	92000637
17 GEN. 2023	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	





Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9295537
Invoice date:	10.01.2023
Our reference:	1227440
Delivery:	8240637
Delivery date:	20.12.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500645791 paolo.gigli@magna.com
PO date:	07.10.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.10	2.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78760		
30	212995.05	1	Light barrier, overload protection Preference: NO, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 2.100 KG	1'185.00	1'185.00
Total amount gross					1'185.00
Discount					-82.95
Total positions netto					1'102.05
Packing					9.00
Total amount net				EUR	1'111.05

Delivery cond.:
DHL Express → Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9295537

10.01.2023

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
18/01/2023	44/2023	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461	1	2,50	2,10

merce introdotta in deposito iva al numero : 44 del 18/01/2023

documento di arrivo: 23ITQVN4TAO07535R0

autofattura: 10/magna/2023 del 18/01/2023

valore merce: 1.716,94 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	18/01/23 15:48	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9295537	Firma Destinatario	

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9295537
Invoice date:	10.01.2023
Our reference:	1227440
Delivery:	8240637
Delivery date:	20.12.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500645791 paolo.gigli@magna.com
PO date:	07.10.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.10	2.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78760		
30	212995.05	1	Light barrier, overload protection Preference: NO, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 2.100 KG	1'185.00	1'185.00
Total amount gross					1'185.00
Discount					-82.95
Total positions netto					1'102.05
Packing					9.00
Total amount net					1'111.05

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

SVEVATRANS SRL - P.IVA. 0585894078
VIA DEI CICLAMINI 4 - 71026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - E-mail: orenzo.derenzo@sveva-trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCA/PITO18000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 44 DEL 18/01/23

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

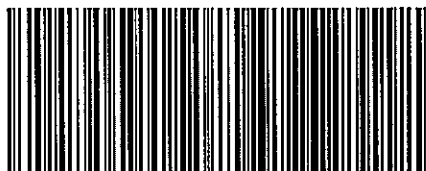
SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TAO07535R0																				
					3 Formulati 1 1		4 Dati di Carico																				
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1																				
					7 Numeri di Riferimento D/18/1/GF																						
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																				
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.																				
					12 Elementi del valore 51,93		13 P.A.C																				
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P sped./esport. a) CH b) 17 C.P destinaz. a) IT b) BA																				
					16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione ITALIA																				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 20 1689 1236 CH 0				19 Ctr.																						
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera IT				20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3																							
				22 Moneta ed importo fatturato EUR 1.111,050		23 Tasso di cambio 1,000000																					
				24 Natura della transazione 1 1																							
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3																							
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H																							
31 Colli e designazioni e delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.111,050 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO 51,93																											
32 Articolo 1																											
33 Codice delle merci 84669360 00 S001																											
34 Cod.P. d'origine a) CH b) 35 Massa Lorda (kg) 2,50000 36 Preferenza 100 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 2,10000 39 Contingenti																											
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 23ITQ0B8T0002191T1																											
41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 1.111,05 43 Cod. M.V.																											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAEOF171352 N741-2023 - CH - 2016891236 - KGM - 2,50000 N380-2023 - CH - 9295537 Y069																											
45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 1.162,98																											
47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>1.162,98</td> <td>1,2000000</td> <td>13,96</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>1.176,94</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>13,96</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	1.162,98	1,2000000	13,96	E	B00	1.176,94	0,0000000	0,00	G	Totale			13,96	
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																							
A00	1.162,98	1,2000000	13,96	E																							
B00	1.176,94	0,0000000	0,00	G																							
Totale			13,96																								
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272 B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TAO07535R0 DEL 17-01-2023 A 93 N. 000009 EUR. 0,00 G EUR. 13,96 E CDC : CA Cod.Svincolo : UFUIY																											
49 Identificazione del deposito																											
50 Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA. 05858940725 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: (TCWPIT018000-2019YFJ51303) MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 44 DEL 18/01/23																											
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)																											
52 Garanzia																											
53 Ufficio di destinazione (e paese)																											
54 Luogo e data BARI 17/01/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA																											
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE																											

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TA007535R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 20 1689 1236

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2.500	UFUIIY - 17/01/2023 14:17:30

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALILE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA.

REGISTRATA AL N° 44 DEL 18/01/23